

# AURATON

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Produkt:** AURATON Carina

**Producent:** LARS Andrzej Szymański  
ul. Świerkowa 14  
64-320 Niepruszewo  
Polska  
tel. +48 61 840 40 00  
auraton.pl

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Przedmiot deklaracji:** Tygodniowy wielofunkcyjny, elektroniczny wyłącznik czasowy o działaniu cyklicznym, załączający lub rozłączający gniazdko elektryczne. Praca podpiętego urządzenia regulowana jest w zależności od dnia tygodnia i obecności domowników, co generuje oszczędności. AURATON 100 jest urządzeniem niezbędnym w układzie CWU.

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

Dyrektywa LVD 2014/35/UE  
Dyrektywa EMC 2014/30/UE  
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

**Normy zharmonizowane zastosowane do wykazania zgodności z wymaganiami zasadniczymi wymienionych dyrektyw:**

EN 60730-1:2011  
EN 60730-2-7:2010/AC:2011  
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański  
Właściciel

# AURATON

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Product:** AURATON Carina

**Manufacturer:** LARS Andrzej Szymański  
ul. Świerkowa 14  
64-320 Niepruszewo  
Poland  
tel. +48 61 840 40 00  
auraton.pl

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**Object of the declaration:** A multifunctional electronic time switch with a weekly schedule to switch on or off electric sockets. The operation of the device is set depending on the day of the week and the presence of residents so as to save energy. AURATON 100 is necessary in domestic hot water systems.

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

Directive LVD 2014/35/EU  
Directive EMC 2014/30/EU  
Directive RoHS 2011/65/EU

**Conformity is shown by the compliance with the applicable requirements of the following standards:**

EN 60730-1:2011  
EN 60730-2-7:2010/AC:2011  
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański  
Owner

# AURATON

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

**Produkt:** AURATON Carina  
**Výrobce:** LARS Andrzej Szymański  
ul. Świerkowa 14  
64-320 Niepruszewo  
Polska  
tel. +48 61 840 40 00  
auraton.pl

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**Předmět prohlášení:** Týdenní multifunkční elektronický časovač s cyklickým provozem, který zapíná nebo vypíná zásuvku. Provoz připojeného zařízení je regulován v závislosti na dni v týdnu a přítomnosti členů domácnosti, což generuje úspory. AURATON Carina je nezbytným zařízením v systému TUV.

**Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je ve shodě s příslušnými požadavky harmonizačních právních předpisů Unie:**

Směrnice LVD 2014/35/UE  
Směrnice EMC 2014/30/UE  
Směrnice RoHS 2011/65/UE

**Harmonizované normy používané k prokázání souladu se základními požadavky uvedených směrnic:**

EN 60730-1:2011  
EN 60730-2-7:2010/AC:2011  
EN 50581:2012

Niepruszewo, 02.07.2020



Andrzej Szymański  
Majitel